

31. Conferencia Anual de  
Hospitales e Instituciones  
del Sur de California



*Propulsado a la cuarta (4<sup>th</sup>) dimension  
Abril 13, 14 & 15, 2012  
Bahia Resort, San Diego*

**Presentación:**

Traducción al español en vivo  
Maravillosa Localización en Misión Bay  
Orador del Banquete: Tom I. desde N. Carolina  
Discusión del Panel de H & I  
Al-Anon y Programa de H & I  
H & I del Norte California  
La Familia Después

**Programacion y Horario**

<b>Viernes</b>	2:00pm, Registración, Sala de Hospitalidad abre, Reuniones de Maratón comenzará 3:00pm – 11:00pm, Paneles, Reuniones, reunión en la playa y A.A. Trivia
<b>Sábado</b>	8:00am – 10:00pm, Paneles, Reuniones, Almuerzo de Al-Anon, Banquete de AA con Orador
<b>Domingo</b>	8:30am – 12:00am, Reuniones, Countdown and Closing 12:15pm – 2:00pm, SoCal H & I Reuniones de Inter-grupal

**Inscribase Ya! (al Reverso)**

## Forma de Registro para la Conferencia de H&I del Sur de California 2012

#1 Nombre: \_\_\_\_\_ AA ( ), Al-Anon ( ), Alateen ( ), Otro ( )

#1 Nombre en la Bacha: \_\_\_\_\_ Grupo: \_\_\_\_\_

#2 Nombre: \_\_\_\_\_ AA ( ), Al-Anon ( ), Alateen ( ), Otro ( )

#2 Nombre en la Bacha: \_\_\_\_\_ Grupo: \_\_\_\_\_

Dirección: \_\_\_\_\_

Ciudad: \_\_\_\_\_ Estado: \_\_\_\_\_ CP: \_\_\_\_\_

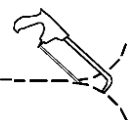
Teléfono: ( ) \_\_\_\_\_ E-mail: \_\_\_\_\_

Descripción:	Cantidad	x Precio	= Costo Total
<b>Especial de registraci3n temprano: Al-Anon Almuerzo, AA Banquete</b> (Ahorrar \$6/recibir antes de Feb. 2, 2012 – no olvidar de marcar vegetariano) _____	x	<b>\$89</b>	= \$ _____
<b>Registro*</b> ----- Para asistir a los eventos _____	x	<b>\$15</b>	= \$ _____
<b>Almuerzo de AA/Al-Anon**</b> -Marque aqu3 para plato vegetariano ( ) ( ) _____	x	<b>\$35</b>	= \$ _____
<b>Banquete de AA **</b> ----- Marque aqu3 para plato vegetariano ( ) ( ) _____	x	<b>\$45</b>	= \$ _____
<b>H &amp; I Conf. Camisetas***- Hombres</b> , Circul3 Uno: M L XL 2XL 3XL _____	x	<b>\$20</b>	= \$ _____
<b>H &amp; I Conf. Camisetas***- Mujeres</b> , Circul3 Uno: S M L XL _____	x	<b>\$20</b>	= \$ _____
<b>Fondo de Patrocinio</b> ----- Donaci3n – le paga la Registraci3n a otro _____	x	<b>\$5</b>	= \$ _____
Favor de hacer sus cheques a nombre de: <b>S. C. H. &amp; I. Conference</b>		<b>TOTAL</b>	<b>= \$ _____</b>

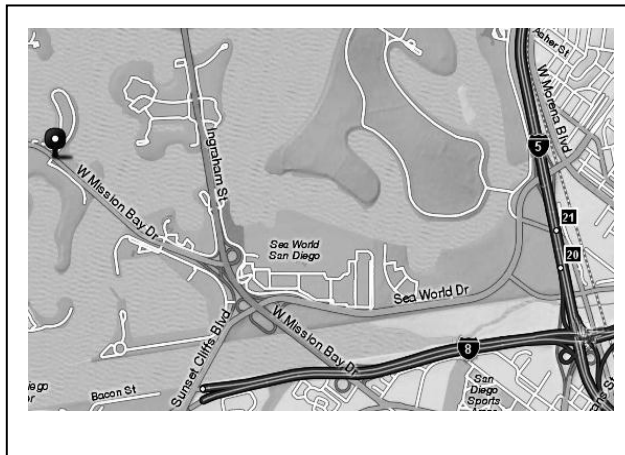
\* Se requiere bacha para asistir a todos los dem3s eventos.

\*\* **Solamente por adelantado.**

\*\*\* Para mejor selecci3n ordene temprano.



- Env3e esta forma con su pago a: **SoCal H & I Conference**  
**30880 Roan Ct.**  
**Tehachapi, California 93561**
- Registraci3n por adelantado deben recibirse antes del 1 de Abril, 2012. No se enviar3n confirmaciones por correo..
- Si no envi3 su registraci3n por correo antes del 1 de Abril, por favor haga planes para registrarse en el evento.
- **No se vender3n boletos para el Banquete el dia del evento. Para los mejores lugares, compre sus boletos con tiempo.**
- Si desea sentarse con su grupo, por favor devuelva todas las registraciones en el mismo sobre.
- Los padres son responsables de sus ni3os menores de 18 a3os de edad.
- Para m3s informaci3n llamar a Diana A. 858-673-0844, Jose Luis A. 619-948-0638 (Espa3ol) o Rodger P. 661-904-9540 (Al-Anon)
- Website de Conferencia de H&I: **www.socalhandi.org**



### Informaci3n del Hotel:

*The Bahia Resort*

998 West Mission Bay Drive

San Diego, California 92109

Tel (858) 488-0551

**Cuarto Doble o Solo - \$119, Parqueo Gratis**

(Tarifa aplica a reservaci3n antes de 3/13/12 - tasa de descuento tambi3n se aplica 3 d3as antes y 3 d3as despu3s de la conferencia sobre una base de disponibilidad.)

**Para Reservaciones por tel3fono:** Mencione Conferencia de Hospitales Y Instituciones para recibir la tarifa.

**Para Reservaciones por la Web:** Ir a: [www.socalhandi.org](http://www.socalhandi.org), Clic en "Hotel Reservaci3n"